



## ALKUPERÄISET OHJEET INFORMAATIO/KÄYTTÖOHJEET/HUOLTO

Malli: EBV 40 Li (DYM500301)



Valmistaja:  
Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.  
No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, Kiinan Kansantasavalta  
[www.daye-garden.com](http://www.daye-garden.com)

Maahantuaja:  
Daye Europe GmbH  
Parkstraße 1a  
66450 Bexbach, Saksa  
[www.mowox.com](http://www.mowox.com)

**FIN**



### PALVELU YHTEYSTIEDOT

MAA	PUHELIN	SÄHKÖPOSTI
SAKSA	+49 6831 4880 9824	<a href="mailto:service-de@mowox.com">service-de@mowox.com</a>
Itävalta	+43 720 230804	<a href="mailto:service-at@mowox.com">service-at@mowox.com</a>
Sveitsi	+41 43 50 888 04	<a href="mailto:service-ch@mowox.com">service-ch@mowox.com</a>
RANSKA	+33 1 8288 4290	<a href="mailto:service-fr@mowox.com">service-fr@mowox.com</a>
Luxemburg	+352 27 863004	<a href="mailto:service-lu@mowox.com">service-lu@mowox.com</a>
Belgia	+32 2 5889602	<a href="mailto:service-be@mowox.com">service-be@mowox.com</a>
ALANKOMAAT	+31 20 8080 732	<a href="mailto:service-nl@mowox.com">service-nl@mowox.com</a>
Suomi	+358 75 3251440	<a href="mailto:service-fi@mowox.com">service-fi@mowox.com</a>
ESPANJA	+34 91 123 5903	<a href="mailto:service-esp@mowox.com">service-esp@mowox.com</a>
PORTUGALI	+351 308810278	<a href="mailto:service-pt@mowox.com">service-pt@mowox.com</a>
ISO-BRITANNIA	+44 2080680844	<a href="mailto:service-en@mowox.com">service-en@mowox.com</a>
ITALIA	+39 0694801738	<a href="mailto:service-it@mowox.com">service-it@mowox.com</a>
Puola	+48 22 3003915	<a href="mailto:service-pl@mowox.com">service-pl@mowox.com</a>

### SISÄLTÖ

KAPPALE 1 LAITTEEN MERKINNÄT .....	3
KAPPALE 2 YLEISET TURVALLISUUSOHJEET .....	4
KAPPALE 3 OSIEN KUVAUS .....	10
KAPPALE 4 TEKNISET TIEDOT .....	11
KAPPALE 5 KOKOONPANO .....	12
KAPPALE 6 KÄYTTÖ .....	14
KAPPALE 7 HUOLTO .....	18
KAPPALE 8 ONGELMATILANTEET .....	19
KAPPALE 9 YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITYS .....	19
KAPPALE 10 EU-ILMOITUKSEN VAATIMUSTENMUKAISUUS .....	20

## 1. LAITTEEN MERKINNÄT



Lue käyttöohje.



Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöä.



Älä käytä muiden ihmisten läheisyydessä.



Käytä suojalaseja ja kuulosuojaimia.



Pidä kädet kaukana pyörivästä tuulettimesta.



Älä käytä tätä tuotetta sateessa tai jätä sitä sateella ulos.



Laturi on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.

CE-merkintä



Tämä tuote täyttää Euroopan Komission sille antamat vaatimukset.



WEEE-merkintä

HUOMIO! Sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteisiin, ne ovat hävitettävä kierrätyskeskuksen tai vastaavan keräyspisteen kautta.

### Akun hävittäminen:

Vanhat akkupaketit ja akut pitää hävittää asianmukaisen lainsäädännön mukaan; niitä ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan.

Vie käyttämättömät uudelleenladattavat akun jakelijan tai yhteisön patterinkierrätyspisteeseen.

### Pakkauksen hävittäminen:

Pakkaus on tehty kartongista sekä erikseen luokitellusta

foliosta, joka on myös kierrätyskelpoista.

Vie nämä materiaalit kierrätettäväksi.

### Akut:



**Li-ion**

Älä laita kotitalousjätteeseen tai veteen; ei saa polttaa. Äkut täytyy kerätä, kierrättää tai hävittää ympäristöystävällisellä tavalla.

### Vain EC -maille:

Vialliset tai toimimattomat täytyy kierrättää 2006/66/EC -direktiivin mukaan.



Äänitaso

Laitteen äänitaso ei ylitä 101 dB:iä.

## 2. YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

Yleiset sähkötyökalun turvavaroitukset

**VAROITUS** : Lue kaikki turvavaroitukset ja kaikki ohjeet. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vaarallisia vammoja. Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

“Sähkötyökalu”-nimike varoituksissa viittaa sähkövirtaan (johdolla) kiinnitettyyn tai akulla toimivaan (johdottomaan) sähkötyökaluun.

### TYÖYMPÄRISTÖN TURVALLISUUS

a) Pidä työalue siistinä ja hyvin valaistuna. Sotkuiset tai pimeät ympäristöt altistavat onnettomuuksille.

b) Älä käytä sähkötyökaluja räjähdysalttiissa ympäristöissä, kuten jos ilmassa on helposti syttyviä nestekaasuja tai pölyä. Sähkötyökaluista voi singota kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai kaasun.

c) Pidä lapset ja sivustakatsojat kaukana sähkötyökalun käytön aikana. Häiriötekijät voivat aiheuttaa laitteen hallinnan menettämisen.

### Sähköturvallisuus

a) Sähkötyökalun pistokkeiden pitää sopia pistorasioihin. Älä koskaan muuntele pistoketta millään tavoin. Älä käytä pistokkeissa adaptereita maadoitettujen sähkötyökalujen kanssa. Muuntelemattomat pistokkeet ja sopivat pistorasiat vähentävät sähköiskun vaaraa.

b) Vältä kehonosien kosketusta maadoitettujen pintojen, kuten putkien, lämpöpattereiden, liesien tai jääkaappien kanssa. Jos kehosi on maadoitettu, lisää se sähköiskun vaaraa.

c) Älä altista sähkötyökalua sateelle tai märille olosuhteille. Veden pääsy sähkötyökalun sisään lisää sähköiskun vaaraa.

d) Älä käytä virtajohtoa väärin. Älä koskaan käytä johtoa sähkötyökalun kantamiseen, vetämiseen tai irrottamiseen virtapistokkeesta. Pidä johto kaukana kuumuudesta, öljystä, terävistä reunoista ja liikkuvista osista. Vaurioitunut tai spotkeutunut johto lisää sähköiskun vaaraa.

e) Kun käytät sähkötyökalua ulkona, käytä ulkokäyttöön sopivaa jatkojohtoa. Ulkokäyttöön sopivan jatkojohdon käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

f) Jos sähkötyökalun käyttöä kosteissa olosuhteissa ei voida välttää, käytä vikavirtasuojaa turvaamaan sähkövirta. Vikavirtasuojan käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

### **HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS**

a) Pysy valppaana, pidä huomio työssäsi ja käytä maalaisjärkeä sähkötyökalua käyttäessäsi. Älä käytä sähkötyökalua väsyneenä tai päihteiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Huomion hetkellinen herpaantuminen sähkötyökalua käytettäessä saattaa johtaa vakaviin vammoihin.

b) Käytä suojalaitteita. Käytä aina suojalaseja. Suojavarusteet, kuten hengityssuojus, luistamattomat turvakengät, kypärä ja kuulosuojaimet oikein käytettyinä vähentävät vammautumisen vaaraa.

c) Vältä tahatonta käynnistystä. Varmista, että virtakytkin on off-asennossa ennen laitteen kytkemistä virtalähteeseen ja/tai akkuun, tai ennen laitteen nostoa tai kantamista. Älä kanna sähkötyökaluja sormi virtakytkimellä tai liitä laitetta verkkovirtaan silloin kun virtakytkin on päällä. Nämä voivat altistaa onnettomuuksille.

d) Poista kaikki säätöavaimet tai jakoavaimet ennen sähkötyökalun käynnistystä. Jako- tai säätöavain, joka on jäänyt kiinni laitteen pyörivään osaan voi aiheuttaa vammoja.

e) Älä kurkottele liikaa. Säilytä koko ajan tukeva asento ja tasapaino. Näin voit hallita sähkötyökalua paremmin yllättävissä tilanteissa.

f) Pukeudu asianmukaisesti. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja hanskat poissa liikkuvista osista. Löysät vaatteet, roikkuvat korut tai pitkät hiukset voivat jäädä kiinni liikkuviin osiin.

g) Jos työkalun mukana tulee varusteet pölynimemis- ja keräyslaitteiden kytkentää varten, varmista, että ne kytketään kiinni ja niitä käytetään asianmukaisesti. Pölyn poisto voi vähentää pölyn aiheuttamia vaaratilanteita.

### **SÄHKÖTYÖKALUN KÄYTTÖ JA HOITO**

a) Älä käytä sähkötyökalua voimakeinoin. Valitse oikea työkalu työtehtävästäsi riippuen. Oikein valittu sähkötyökalu auttaa tekemään työn paremmin ja turvallisemmin sille suunnitellulla vauhdilla

b) Älä käytä sähkötyökalua jos virtakytkin ei kytke sitä päälle ja pois. Jokainen sähkötyökalu, jota ei voi ohjata virtakytkimellä on vaarallinen ja se pitää korjata.

c) Kytke pistoke irti sähkövirrasta ja/tai akku sähkötyökalusta ennen säätöjen tekoa, lisävarusteiden vaihtoa tai sähkötyökalun varastointia. Nämä ennakoivat turvatoimintpiteet vähentävät riskiä käynnistää sähkötyökalu tahattomasti.

d) Säilytä sähkötyökalut käyttökertojen välillä poissa lasten ulottuvilta äläkä anna niitä sellaisten henkilöiden käyttöön,

jotka eivät tunne niitä tai niiden käyttöohjeita. Sähkötyökalut ovat vaarallisia harjaantumattomien käyttäjien käsissä.

e) Ylläpidä sähkötyökaluja. Tarkista ovatko liikkuvat osat väärässä asennossa tai huonosti kiinni, onko joku osa rikkoutunut tai onko sähkötyökalussa joku muu vika, joka saattaa vaikuttaa sen toimintaan. Jos sähkötyökalu on vaurioitunut, se pitää korjata ennen käyttöä. Monet onnettomuudet johtuvat huonosti ylläpidetyistä sähkötyökaluista.

f) Pidä leikkaavat työkalut terävinä ja puhtaina. Oikein ylläpidetyt leikkaustyökalut, joissa on terävä leikkauspinta, eivät jää yhtä helposti kiinni ja ovat helpommin hallittavissa.

g) Käytä sähkötyökalua, lisäosia ja työkaluosia jne. näiden ohjeiden mukaan, ottaen huomioon työolosuhteet ja tehtävän työn laatu. Sähkötyökalun käyttö muihin kuin sille tarkoitettuihin tehtäviin voi johtaa vaaralliseen tilanteeseen.

### **AKULLISEN TYÖKALUN KÄYTTÖ JA HOITO**

a) Lataa vain valmistajan osoittamalla laturilla. Akkutyypille sopimaton laturi voi aiheuttaa tulipalon.

b) Käytä sähkötyökaluja vain niille erityisesti osoitettujen akkujen kanssa. Muiden akkujen käyttö voi aiheuttaa vammoja tai tulipalon.

c) Kun akku ei ole käytössä, pidä se poissa muiden metalliesineiden kuten paperiliittimien, kolikoiden, avaimien, nauhojen ja muiden pienten metalliesineiden lähetyviltä. Ne voivat muodostaa yhteyden napojen välille. Napojen yhdistäminen oikosulkuun voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.

d) Väärissä olosuhteissa akusta voi vuotaa nestettä. Vältä tällöin kontaktia. Jos kontakti vahingossa tapahtuu, huuhto vedellä. Jos neste koskee silmiä, hakeudu lääkärin hoitoon. Akkuneste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.

### **HUOLTO**

a) Anna sähkötyökalu ammattitaitoisen korjaajan huoltoon

käyttäen vain alkuperäisen kanssa identtisiä vaihto-osia. Näin varmistat, että sähkötyökalu pysyy turvallisena.

### **Lisäturvaohjeet puhallin-imureille**

Laitteen tarkoituksenmukainen käyttö on kuvattu tässä ohjekirjassa. Lisälaitteiden tai -osien käyttö tai muut kuin näissä ohjeissa suositellut käyttötavat voivat johtaa henkilövammoihin ja/tai tavaravahinkoihin.

- Käytä aina paksuja kenkiä ja pitkiä housuja jalkojen ja säärien suojaamiseksi käytön aikana.

- Sammuta laite aina, anna tuulettimen pysähtyä ja irrota akku paikoiltaan kun:

- Jätät tuotteen ilman valvontaa.

- Laitteen tarkastaminen, säätämisen, puhdistamisen tai korjaamisen aikana.

- Jos laite alkaa tärinästä oudosti.

- Älä sijoita puhallin-imurin sisäänotto- tai ulostuloaukkoa silmien tai korvien lähelle käytön aikana. Älä koskaan puhalla roskia sivustakatsojia päin.

- Älä käytä sateessa tai jätä sateella ulos.

- Älä ylitä sorapolkuja tai -teitä, kun laite on päällä puhallustilassa. Kävele, älä koskaan juokse.

- Älä laita laitetta maahan soralle kun se on päällä.

- Pidä aina tukeva asento, varsinkin rinteissä. Älä kurkottele liikaa ja säilytä aina tasapaino.

- Älä laita mitään esineitä aukkoihin. Älä koskaan käytä, jos aukot ovat tukossa. Pidä aukot puhtaana karvoista, nöyhdestä, pölystä ja kaikesta, joka saattaa estää ilman virtausta.

Varoitus! Käytä tuotetta aina näiden ohjeiden mukaan. Tuotteesi on suunniteltu käyttöön pystyasennossa ja sen muunlainen käyttö voi aiheuttaa vammoja.

Älä koskaan pidä laitetta päällä sen ollessa kyljellään tai ylösalaisin.

- Käyttäjä on vastuussa muille ihmisille tai tavaroilleen

aiheutuvista onnettomuuksista tai vaaroista.

- Älä käytä liuottimia tai puhdistusaineita laitteen puhdistukseen. Käytä tylppää raaputinta ruohon ja lian irrottamiseen.
- Pidä kaikki ruuvit ja mutterit tiukalla varmistaaksesi laitteen pysymisen turvallisessa käyttökunnossa.

### Lisäturvavaroitukset

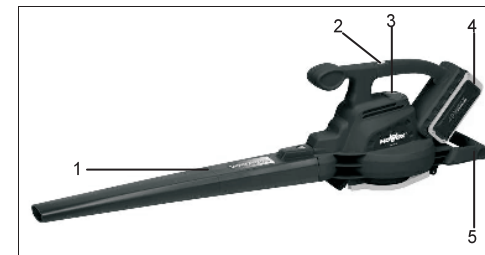
1. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaanlukien lasten) käyttöön, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, ellei heitä ole opastettu ja valvottu laitteen käytössä sellaisen henkilön toimesta, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Lapsia tulee valvoa, jotteivät he leiki laitteella.
2. Pidä konetta aina tukevasti molemmilla käsillä ja seiso tukevassa asennossa käytön aikana. Sähkötyökalua voi ohjata turvallisimmin kahdella kädellä.
3. Varmista aina, että kaikki kahvat ja suojukset ovat paikoillaan laitetta käytettäessä. Älä koskaan yritä käyttää vaillinaista konetta tai konetta, johon on tehty luvattomia muutoksia.
4. Odota kunnes kone on pysähtynyt kokonaan ennen kuin laitat sen alas.
5. Älä avaa akkua. Oikosulun vaara. Suojaa akkua kuumuudelta, esim. jatkuvalta auringonpaisteelta ja tulelta. Räjähdyksivaara on olemassa.
6. Akusta voi haihtua huuruja jos se on vaurioitunut tai sitä käytetään asiattomasti. Hankkiudu raikkaaseen ilmaan ja käänny tarvittaessa lääkärin puoleen. Huurut saattavat ärsyttää hengitysteitä.
7. Jos akku on viallinen, siitä saattaa vuotaa nestettä, joka voi joutua kosketuksiin läheisten osien kanssa. Tarkista kaikki nämä osat. Puhdista ne ja vaihda ne tarvittaessa.

8. Käytä akkua vain sähkötyökalussasi. Tämä varotoimi itsessään suojelee jo akkua vaaralliselta ylikuormittumiselta.

### TURVAVAROITUKSET AKKULATUREILLE

1. Pidä akun laturi pois sateesta ja kosteudesta. Veden pääsy laturin sisään lisää sähköiskun vaaraa.
2. Älä lataa muita akkuja. Tämä laturi sopii vain osoitetun voltimäärän litium-ioni-akuille. Muu käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdysvaaran.
4. Tarkista laturi, johto ja pistoke ennen jokaista käyttöä. Älä käytä laturia jos huomaat vaurioita. Älä koskaan avaa akun laturia itse. Teetä korjaukset pätevällä korjaajalla käyttäen vain alkuperäisiä varaosia. Vaurioituneet akkulaturit, johdot ja pistokkeet lisäävät sähköiskun vaaraa.
5. Älä käytä akun laturia helposti syttyvillä pinnoilla (esim. paperi, tekstiili, jne.) tai ympäristössä. Laturin kuumentuminen käytön aikana voi aiheuttaa tulipalovaaran.
6. Valvo lapsia niin, etteivät he leiki akun laturilla.

### 3. OSIEN KUVAUS



Kuva 1A



Kuva 1B

1. Puhallusputki 2. Tehovalitsin 3. Virtakytkin 4. Akku 5. Kahva  
6. Imuriputki 7. Tuulettimen suojuks 8. Keräyspussi

#### 4. TEKNISET TIEDOT

Malli	EBV 40 Li (DYM500301)
Jännite:	40Vdc
Nopeus ilman kuormitusta:	13000RPM
Ilman volyyymi	6.00 m <sup>3</sup> /min (Puhallin) 9.63 m <sup>3</sup> /min (Imuri)
Paino (Puhallin)	3.13kg
Paino (Imuri)	4.30kg
Akku	Lithium-ion

Akku	Lithium-ion					
Mallinumero	BA71E (DYMA71E)	BA72E (DYMA72E)	BA81 (DYMA81)	BA84 (DYMA84)	BA151 (DYMA151)	BA154 (DYMA154)
Jännite	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.
Kapasiteetti	108Wh	144Wh	90Wh	144Wh	90Wh	144Wh
Akkusolujen lukumäärä	20 kpl	20 kpl	10 kpl	20 kpl	10 kpl	20 kpl
Latauslaite						
Mallinumero	BC73E (DYMA73E)	BC82 (DYMA82)	BC83 (DYMA83)	BC85 (DYMA85)		
Sisääntulo	220-240VAC, 50Hz, 1A	220-240VAC, 50Hz, 0.6A	220-240VAC, 50Hz, 1A	220-240VAC, 50Hz, 2A		
Ulosmeno	40Vd.c., 2A	40Vd.c., 1A	40Vd.c., 2A	40Vd.c., 4A		
Sallittu latauslämpötilaväli	0-50 °C	0-50 °C	0-50 °C	0-50 °C		

Äänitaso käyttäjän kohdalla	89.3 dB(A) K=3dB(A)
Mitattu äänitaso	98.2 dB(A) K=2.56dB(A)
Maksimiäänitaso	101 dB(A)
Tärinä	4.38m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

#### 5. KOKOONPANO

**!** Varoitus! Varmista, että laite on pois päältä ja akku irrotettu ennen kokoonpanoa.

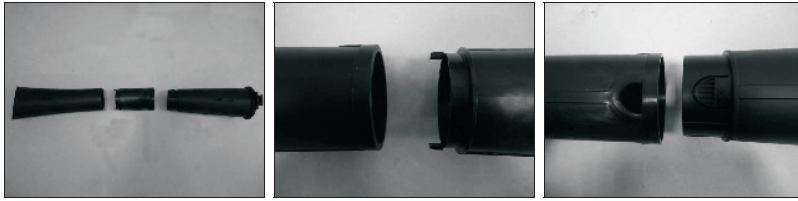
**!** Varoitus! Käytä aina suojahanskoja kun käytät johdotonta puhallin-imuria.

##### 5.1 Imuriputken kokoonpano

Imuriputki pitää koota ennen käyttöä.

- Kohdista imuriputkien sivuilla olevat salvat. (Kuva 2A/ Kuva 2B/ Kuva 2C)
- Paina imuriputket tiukasti toisiinsa, kunnes salvat loksahtavat paikoilleen. (Kuva 2D/ Kuva 2E)

Huom.! Putkia ei pidä irrottaa, kun ne on kerran koottu.



Kuva 2A

Kuva 2B

Kuva 2C

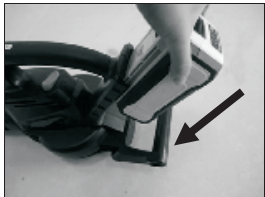


Kuva 2D

Kuva 2E

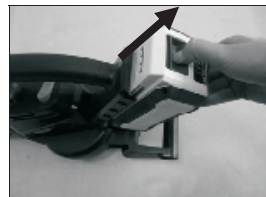
### 5.2 Akun asennus ja irrotus

- Asentaaksesi akku, kohdista se akun pitimeen työkalussa. Liu'uta akku paikoilleen ja paina sitä, kunnes se loksahda paikoilleen. (Kuva 3A/Kuva 3B)
- Irrottaaksesi akku, paina avauspainiketta ja vedä samalla akku irti pidikkeestä. (Kuva 3C/Kuva 3D)



Kuva 3A

Kuva 3B



Kuva 3C

Kuva 3D

## 6.KÄYTTÖ

**VAROITUS:** Anna työkalun toimia omaan tahtiinsa. Älä ylikuormita.

**Virran kytkeminen päälle ja pois**

**VAROITUS:** Pidä laitteesta tukevasti molemmilla käsillä kun kytket sen päälle.

- Käynnistäaksesi laite, paina virtakytkin asentoon "I". (Kuva 4A)
- Sammuttaaksesi laite, paina virtakytkin asentoon "O". (Kuva 4B)



Kuva 4A

Kuva 4B

### Tehon valinta

Tehovalitsin sijaitsee työkalun kahvassa. Sen avulla voit optimoida työkalun suorituskyvyn ja valita virran tehoasteikolla 1-6 tarpeen mukaan (Kuva 5A).

Käännä tehovalitsin taaksepäin kohdasta "6" kohtaan "1" puhallin-imurin tehon laskemiseksi. (Kuva 5B)

Käännä tehovalitsin eteenpäin kohdasta "1" kohtaan "6" puhallin-imurin tehon lisäämiseksi. (Kuva 5C)

(Suurin osa imurointitehtävistä vaatii täyden tehon)



Kuva 5A

Kuva 5B

### Laitteen käyttö



**VAROITUS:** Käytä aina suojalaseja kun käytät puhallinta tai imuria. Jos käytät sitä pölyisissä olosuhteissa, käytä myös hengityssuojainta.

**VAROITUS:** Sammuta laite aina, anna tuulettimen pysähtyä ja irrota akku paikoiltaan säätämisen, hullon tai korjaamisen aikana.

#### Käyttö puhaltimena

- Kohdista puhallusputki puhallin-imurin rungon kanssa (Kuva 6A).
- Paina putki kiinni puhallin-imurin runkoon, kunnes lukko lukittuu tiukasti putken ympärille. (Kuva 6B/Kuva 6C)
- Paina puhaltimen suoja puhallin-imurin runkoon, sulje lukituspainike niin että se kiinnittyy tiukasti runkoon. (Kuva 6D/Kuva 6E/Kuva 6F).
- Pidä puhallusputkea n. 180 mm maanpinnan yläpuolella, käynnistä laite ja käytä sivulta toiselle pyyhkäiseviä liikkeitä. Etene hitaasti ja pidä puhalletut roskat/lehdet edessäsi (Kuva 6G).
- Kun olet puhaltanut roskat/lehden kasaan, voit vaihtaa imuritoimintaan roskien keräämiseksi.

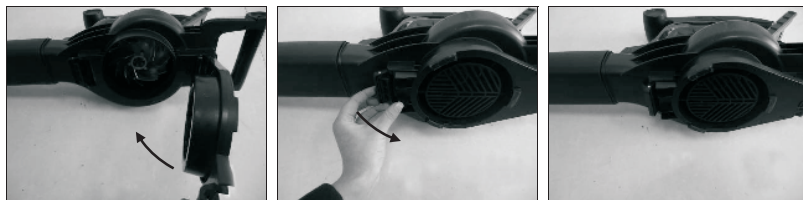
**VAROITUS:** Älä koskaan käytä puhaltimena jos puhallusputki ja tuulettimen suoja eivät ole tukevasti kiinnitetty paikoilleen.



Kuva 6A

Kuva 6B

Kuva 6C



Kuva 6D

Kuva 6E

Kuva 6F



Kuva 6G

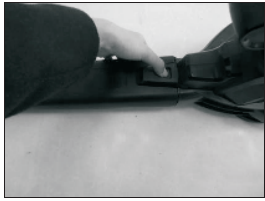
#### Käyttö imurina

**Huom.:** Keräyspussi pitää kiinnittää imurointia varten.

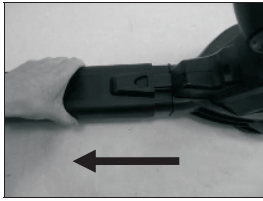
- Paina lukituspainiketta ja irrota puhallusputki. (Kuva 7A/Kuva 7B).
- Poista tuulettimen suoja painamalla avauspainiketta (Kuva 7C/Kuva 7D).
- Kohdista imuriputken lukitukset puhallin-imurin rungon kanssa. Sulje lukituspainike, kunnes se kiinnittyy tiukasti puhallin-imurin runkoon. (Kuva 7E/ Kuva 7F/ Kuva 7G/ Kuva 7H).
- Kohdista keräyspussin putki puhallin-imurin rungon kanssa, työnnä putki runkoon kunnes se lukittuu tiukasti (Kuva 7I/Kuva 7J/Kuva 7K). Kiinnitä keräyspussin solki kesäypussin koukkuun puhallin-imurin rungon pohjassa (Kuva 7L/Kuva 7M/Kuva 7N)
- Pidä imuriputkea hieman roskien/lehtien yläpuolella. Käynnistä laite ja käytä pyyhkivää liikettä. Roskat/lehdet imeytyvät imuriputkeen, silppuutuvat ja päätyvät keräypussiin (Kuva 7O).
- Kun pussi täyttyy, imuteho heikkenee. Sammuta laite ja irrota akku.
- Avaa pussin vetoketju ja tyhjennä sen sisältö ennen laitteen käytön jatkamista. (Kuva 7P/Kuva 7Q)
- Irrota käytön jälkeen puhallusputki, keräypussi ja imuriputki.
- Irrottaaksesi puhallinputki ja keräyspussin putki, paina lukituspainiketta ja vedä putki irti. Irrota imuriputki painamalla avauspainiketta. Varmista, ettei putki putoa maahan.

**VAROITUS:** Älä koskaan poista keräyspussia sammuttamatta ensin laitetta ja irrottamalla akkua.

**HUOM.:** Jos imuteho heikkenee vaikka pussi ei ole täynnä, tai laite pysähtyy käytön aikana, imuriputki on luultavasti tukossa. Sammuta laite, irrota akku paikoiltaan ja puhdista putki ennen jatkamista. Tarkasta putket tukkeumien varalta ja puhdista tarvittaessa. Poista tuulettimen suoja ja tarkista tuuletin tukkeumien varalta ja puhdista tarvittaessa (älä käytä tukkeumien puhdistukseen metallisia työkaluja).



Kuva 7A



Kuva 7B



Kuva 7C



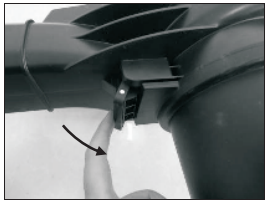
Kuva 7D



Kuva 7E



Kuva 7F



Kuva 7G



Kuva 7H



Kuva 7I



Kuva 7J



Kuva 7K



Kuva 7L



Kuva 7M



Kuva 7N



Kuva 7O



Kuva 7P



Kuva 7Q

## 7.HUOLTO

Laitteesi on suunniteltu pitkäaikaiseen käyttöön vain vähäisellä huollolla. Jatkuva tyydyttävä käyttö riippuu laitteen oikeasta huolenpidosta ja säännöllisestä puhdistuksesta.

- Sammuta laite ja irrota se verkkovirrasta.
- Tai sammuta laite ja irrota akku paikoltaan jos laitteessa on erillinen akku.
- Tai jos akku on sisäänrakennettu, käytä se kokonaan tyhjäksi ja sammuta sitten laite.
- Kytke laturi irti virtalähteestä ennen sen puhdistusta. Laturi ei vaadi säännöllisen puhdistuksen lisäksi muuta huoltoa.
- Puhdista laitteen ja laturin tuuletusaukot säännöllisesti pehmeällä harjalla tai kuivalla liinalla.
- Puhdista moottorin kotelo kostealla liinalla. Älä käytä hankaavia tai liuottavia puhdistusaineita.
- Pidä laite puhtaana ja kuivana.

## 8. ONGELMATILANTEET

ONGELMA	TODENNAKOINEN SYY	ONGELMAN RATKAISU
Laite ei puhalla tai ime	Pussi on täynnä	Tyhjennä pussi
	Putki on tukossa	Puhdista tukos.
	Juoksupyörä on jumissa	Puhdista tukos.
	Battery is not charged	Lataa akku mallia laitteen mukana tulleiden ohjeiden mukaan.
Laite ei käynnisty	Akku ei ole hyvin paikoillaan	Kiinnitäaksesi akku, varmista että akun päällä olevat soljet loksahtavat paikoilleen.
	Akkua ei ole ladattu	Lataa akku mallia laitteen mukana tulleiden ohjeiden mukaan.
	Virtapainike on OFF-asennossa	Paina virtapainiketta
	Viallinen virtapainike	Soita huoltoon
	Sisääntulosuojus ei ole hyvin suljettu	Varmista, että suojus on suljettu



## 9. YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITYS



EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti kaikki sähkölaitteet on hävitettävä ja kierrätettävä erillään normaalista jätevirrasta. Kaikki elektroniikkajäte on kerättävä erilliseen kierrätyspisteeseen. Jos käyttäjä ei palauta laitetta valmistajalle, on hän vastuussa sen ympäristöystävällisestä hävittämisestä paikallisten lakien ja säännösten mukaisesti.

Tämä ei koske laitteita tai lisälaitteita, joissa ei ole elektronia komponentteja.

## 10. EU-ILMOITUKSEN VAATIMUSTENMUKAISUUS

EU-ILMOITUKSEN VAATIMUSTENMUKAISUUS	
Valmistaja,	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No.58 Jinfeng Road ,Yuyao, Zhejiang 315403, P. R. China
vahvistaa, että tämä tuote täyttää seuraavat sille asetetut vaatimukset.	
Laitteen hyväksymättömien muutosten tapauksessa tämä vahvistus ei ole enää voimassa.	
Laitteen kuvaus:	Johdoton puhallin-imuri
Laitetyyppi	EBV 40 Li (DYM500301)
Jännite ja teho	40Vdc
Mitattu äänitaso	98.2 dB(A)
Maksimiäänitaso	101dB(A) Huomioitu EU-direktiivi 2000/14/EC:0036 TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 • 80686 Munchen • Saksa
Soveltuvat EU-direktiivit	EU-direktiivi koneista: <b>2006/42/EC</b> EU-direktiivi sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta: <b>2014/30/EU</b> EU-direktiivi laitteiden melupäästöistä: <b>2000/14/EC</b>
Soveltuvat standardit	EN 60335-1 EN 50636-2-100 EN 62233 EN ISO 12100 EN 55014-1 EN 55014-2
Allekirjoitus ja aika	 , 2018.01.06
Allekirjoittajan titteli	General Manager
Tekniset tiedot kasaavan henkilön nimi ja osoite	 Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P. R. China



## ORIGINAL INSTRUKTIONER INFORMATION/BRUKSANVISNING/SERVICE

Modell: EBV 40 Li (DYM500301)



CE 2018

Tillverkare:  
Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.  
No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, Kina  
[www.daye-garden.com](http://www.daye-garden.com)

Importör:  
Daye Europe GmbH  
Parkstraße 1a  
66450 Bexbach, Tyskland  
[www.mowox.com](http://www.mowox.com)

SE



### SERVICE KONTAKTER

LAND	TELEFON	E-POST
TYSKLAND	+49 6831 4880 9824	<a href="mailto:service-de@mowox.com">service-de@mowox.com</a>
Österrike	+43 720 230804	<a href="mailto:service-at@mowox.com">service-at@mowox.com</a>
Schweiz	+41 43 50 888 04	<a href="mailto:service-ch@mowox.com">service-ch@mowox.com</a>
FRANKRIKE	+33 1 8288 4290	<a href="mailto:service-fr@mowox.com">service-fr@mowox.com</a>
Luxemburg	+352 27 863004	<a href="mailto:service-lu@mowox.com">service-lu@mowox.com</a>
Belgien	+32 2 5889602	<a href="mailto:service-be@mowox.com">service-be@mowox.com</a>
NEDERLÄNDERNA	+31 20 8080 732	<a href="mailto:service-nl@mowox.com">service-nl@mowox.com</a>
Finland	+358 75 3251440	<a href="mailto:service-fi@mowox.com">service-fi@mowox.com</a>
SPANIEN	+34 91 123 5903	<a href="mailto:service-esp@mowox.com">service-esp@mowox.com</a>
PORTUGAL	+351 308810278	<a href="mailto:service-pt@mowox.com">service-pt@mowox.com</a>
STORBRIANNIEN	+44 2080680844	<a href="mailto:service-en@mowox.com">service-en@mowox.com</a>
ITALIEN	+39 0694801738	<a href="mailto:service-it@mowox.com">service-it@mowox.com</a>
Polen	+48 22 3003915	<a href="mailto:service-pl@mowox.com">service-pl@mowox.com</a>

## INNEHÅLL

SEKTION 1 SYMBOLERNA PÅ PRODUKTEN.....	24
SEKTION 2 ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER.....	25
SEKTION 3 BESKRIVNING AV DELAR.....	31
SEKTION 4 TEKNISKA DATA.....	32
SEKTION 5 MONTERING .....	33
SEKTION 6 ANVÄDNING.....	34
SEKTION 7 UNDERHÅLL.....	39
SEKTION 8 FELSÖKNING.....	40
SEKTION 9 MILJÖVÄNLIG AVFALLSHANTERING. ....	40
SEKTION 10 FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE MED EU.....	41

## 1. SYMBOLERNA PÅ PRODUKTEN



Läs bruksanvisningen.



Läs bruksanvisningen innan du använder apparaten.



Håll personer på betryggande avstånd.



Använd ögon- och hörselskydd.



Håll händerna borta från rotationsfläkten.



Använd inte produkten när det regnar eller lämna utomhus medan det regnar.



Laddaren är endast avsedd för inomhusbruk.



CE-märkning

Produkten uppfyller de krav och regler som fastställts av Europeiska Unionen.



WEEE-märkning

OS! Oanvändbara elverktyg hör inte ihop med hushållsavfall. De måste föras till en gemensam uppsamlingspunkt för miljövänlig avfallshantering i enlighet med lokala föreskrifter.

### Avfallshantering:

Gamla ackumulatorer och batterier får inte slängas tillsammans med hushållsavfall, utan ska kasseras i enlighet med gällande lagstiftning.

Ta oanvändbara uppladdningsbara batterier till återförsäljarens eller kommunens batteriuppsamlingspunkt.


### Kassering av förpackningen:

Förpackningen är tillverkad av kartong och separat märkt folie som också är återvinningsbar.

Ta dessa material till ett återvinningscenter.

### **Batteripack/batterier:**

#### **Li-Ion**

 Kassera inte batterierna i hushållsavfall, vatten eller eld. Batteripack/batterier måste samlas, återvinnas eller bortskaffas på ett miljövänligt sätt.

#### **Endast för EG-länder:**

Defekta eller oanvändbara batterier måste återvinnas enligt direktivet 2006/66/EG.



Bullernivå

Redskapets bullernivå är inte högra än 101 dB.

## **2. ALLMÄNNA SÄKERHETS FÖRESKRIFTER**

Allmänna skyddsregler för verktyget.

**⚠ VARNING** : Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Underlåtenhet att följa varningarna och instruktionerna kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarlig skada. Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

Uttrycket "elverktyg" i varningarna hänvisar till ditt sladd elverktyg eller batteridriven (sladdlös) elverktyg.

### **ARBETSPLATSSÄKERHET**

a) Håll arbetsområdet rent och väl upplyst. Stökiga eller mörka områden kan leda till olyckor.

b) Använd inte elverktyg i explosionsfarliga omgivningar, t.ex. i närheten av brandfarliga gaser eller damm. Elverktyg skapar gnistor som kan antända damm eller gas.

c) Håll barn och åskådare borta när du använder elverktyget. Distraction kan leda till att du förlorar kontrollen.

### **Elsäkerhet**

a) Strömverktysuttagen måste matcha uttaget. Ändra aldrig

pluggen på något sätt. Använd inte några adapterkontakter med jordade kraftverktyg. Omodifierade kontakter och matchningsuttag reducerar risken för elektrisk stötar.

b) Undvik kroppskontakt med jordade ytor, som rör, radiatorer, spisar och kylskåp. Det finns en ökad risk för elektriska stötar om din kropp är jordad.

c) Utsätt inte elverktyg för regn eller väta. Vatten som kommer in i ett elverktyg ökar risken för elektrisk stötar.

d) Missbruka inte sladden. Använd aldrig sladden för att bära, dra eller dra ur elverktyget. Håll sladden borta från värme, olja, vassa kanter och rörliga delar. Skadade eller intrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stötar.

e) Använd en förlängningskabel som är lämplig för utomhusbruk när du använder ett elverktyg utomhus. Användning av en sladd som är lämplig för utomhusbruk minskar risken för elektriska stötar.

f) Om det är oundvikligt att använda ett elverktyg under våta omständigheter, använd en jordfelbrytare (JFB). Användning av en JFB minskar risken för elektrisk stötar.

### **PERSONLIG SÄKERHET**

a) Var försiktig, se vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett elverktyg. Använd inte ett elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicin. Ett ögonblick av ouppmärksamhet vid användning av elverktyg kan leda till allvarlig personskada.

b) Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid ögonskydd. Skyddsutrustning som dammmask, skyddsskor, skyddshjälm eller hörselskydd som används för lämpliga förhållanden kommer att minska personskador.

c) Förhindra oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i av-läge innan du ansluter till strömkälla och/eller batteripaket, plockar upp eller bär verktyget. Bär elverktyget med fingret på strömbrytaren eller elverktyg som har brytare för att

förhindra olyckor.

d) Ta bort eventuell justeringsnyckel eller skiftnyckel innan du slår på verktyget. En skiftnyckel eller en nyckel som är kvar på en roterande del av verktyget kan leda till personskador.

e) Öcversträck inte. Stå stadigt och ha god balans hela tiden. Detta möjliggör bättre kontroll av elverktyget i oväntade situationer.

f) Klä dig på rätt sätt. Använd inte lössittande kläder eller smycken. Håll ditt hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Lössittande kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.

g) Om enheter är anordnade för anslutning av dammutvinnings- och uppsamlingsapparater, se till att de är anslutna och korrekt använda. Användning av dammsugare kan minska dammrelaterade faror.

### **ELVERKTYG ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL**

a) Pressa inte elverktyget. Använd rätt elverktyg för din utrustning. Korrekt elverktyg gör jobbet bättre och säkrare med i den takt som det var konstruerat för.

b) Använd inte elverktyget om strömbrytaren inte kan slå den på och av. Något elverktyg som inte kan styras med strömbrytaren är farlig och måste repareras.

c) Koppla ur kontakten från strömkällan och/eller batteriet från elverktyget innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller förvarar elverktyg. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att verktyget startas av misstag.

d) Förvara elverktygen oåtkomligt för barn och låt inte personer som är obekanta med verktyget eller dessa instruktioner för att använda verktyget. Elverktyg är farliga i händerna på otränade användare.

e) Underhåll elverktyget. Kontrollera om felaktig montering eller fastsättning av delar och eventuella andra förhållanden

som påverkar hur verktyget kan fungera. Om det är skadat, reparera elverktyget före användning. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elverktyg.

f) Håll skärverktygen skarpa och rena. Korrekt underhållna skärverktyg med skarpa skäreppor är mindre benägna att fastna och är lättare att kontrollera.

g) Använd elverktyget, tillbehör och verktygsdelar mm i enlighet med dessa instruktioner, med hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Användning av elverktyget för situationer som skiljer sig från de avsedda kan resultera i en farlig situation.

### **BATTERIPAKET ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL**

a) Ladda bara med laddaren som anges av tillverkaren. En laddare som passar för en typ av batteripaket kan skapa brandrisk vid användning med ett annat batteripaket.

b) Använd endast elverktyg med specifikt angivna batteripaket. Användning av andra batteripaket kan medföra risk för skada och brand.

c) När batteripaketet inte används, håll det borta från andra metallföremål, som pappersklämmor, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan ansluta från en terminal till en annan. Kortslutning av batteripolarna kan orsaka brännskador eller brand.

d) Under missförhållanden kan vätska sprutas ut från batteriet. Undvik kontakt. Om kontakt vid olyckshändelse sker, spola med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, sök medicinsk hjälp. Vätska som sprutas ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskada.

### **SERVICE**

a) Har din elverktyg servas av en kvalificerad reparatör med enbart original reservdelar. Detta säkerställer att elverktygets säkerhet upprätthålls.

### **Ytterligare säkerhetsanvisningar för lövuppsugare**

Den avsedda användningen beskrivs i den här

bruksanvisningen. Användning av tillbehör eller utförande av någon annan användning med denna apparat än de som rekommenderas i denna bruksanvisning kan medföra risk för personskada och / eller skada på egendom.

- För att skydda dina fötter och ben när du använder apparaten, använd alltid kraftiga skor och långbyxor.

- Stäng alltid av din produkt, låt fläkten stanna och ta bort batteriet från batterihållaren när:

- Du lämnar din produkt obevakad.

- Kontrollera, justera, rengöra eller arbeta på din produkt.

- Om apparaten börjar vibrera onormalt.

- Placera inte vakuumfläktens inlopp eller utlopp nära ögonen eller öronen när den används. Blås aldrig skräp i riktning mot andra personer.

- Använd inte när det regnar eller lämna utomhus medan det regnar.

- Korsa inte grusvägar eller vägar medan apparaten är påslagen och i blåsläge. Gå sakta, spring aldrig.

- Lägg inte ner apparaten på grus när den är påslagen.

- Stå alltid stadigt, särskilt när du står i slutningar. Översträck inte och behåll din balans hela tiden.

- Placera inga föremål i öppningarna. Använd aldrig apparaten om öppningarna är blockerade. Håll fritt från hår, ludd, damm och annat som kan minska luftflödet.

Varning! Använd alltid din produkt på det sätt som beskrivs i den här handboken. Din produkt är konstruerad för att användas i upprätt läge och om det används på annat sätt kan det leda till skada.

Kör aldrig din produkt samtidigt som den ligger på sidan eller upp och ner.

- Operatören eller användaren ansvarar för olyckor eller faror som uppstår för andra personer eller deras egendom.

- Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel för att rengöra produkten. Använd en trubbig skrapa för att

avlägsna gräs och smuts.

- Håll alla muttrar, bultar och skruvar ordentligt fast satta för att säkerställa att apparaten är i ett säkert fungerande skick.

### **Ytterligare säkerhetsvarningar**

1. Det här verktyget är inte avsett att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de inte har fått tillsyn eller instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

2. När du arbetar med maskinen, håll den alltid fast med båda händerna och se till att du står stadigt. Verktyget är säkrare när du använder båda händerna.

3. Se alltid till att alla handtag och skydd är monterade när du använder maskinen. Försök aldrig använda en ofullständigt utrustad maskin eller en med obehörig modifikation.

4. Vänta tills maskinen har stannat innan du lägger ner den på marken.

5. Öppna inte batteriet. Risk för kortslutning. Skydda batteriet mot värme, e. g., även mot kontinuerlig solstrålning och brand. Det finns explosionsrisk.

6. Vid skador och felaktig användning av batteriet kan ångor avges. Vädra med frisk luft och sök medicinsk hjälp vid eventuella symptom. Ångorna kan irritera andningsorganen.

7. När batteriet är defekt kan vätska rinna ut och komma i kontakt med intilliggande komponenter. Kontrollera alla berörda delar. Rengör sådana delar eller byt dem om så behövs.

8. Använd endast batteriet tillsammans med elverktyget. Den här åtgärden ensam skyddar batteriet mot farlig



överbelastning.

### SÄKERHETSVARNINGAR FÖR BATTERILADDARE

1. Håll batteriladdaren borta från regn eller fukt. Penetration av vatten i batteriladdaren ökar risken för elektriska stötar.

2. Ladda inte andra batterier. Batteriladdaren är endast lämplig för laddning av litiumjonbatterier inom det angivna spänningsområdet. Annars finns det risk för brand och explosion.

3. Håll batteriladdaren ren. Smuts kan leda till risk för elektriska stötar.

4. Innan varje användning kontrolleras batteriladdaren, kabeln och kontakten. Om skador upptäcks, använd inte batteriladdaren. Öppna aldrig laddaren själv. Ha reparationer endast utförd av en kvalificerad tekniker och endast med originala reservdelar. Skadade batteriladdare, kablar och pluggar ökar risken för elektriska stötar.

5. Använd inte batteriladdaren på lätt antändliga ytor (t.ex. papper, textilier etc.) eller omgivningar. Upphettnings av batteriladdaren under laddningen kan medföra brandfara.

6. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med batteriladdaren.

### 3. BESKRIVNING AV DELAR

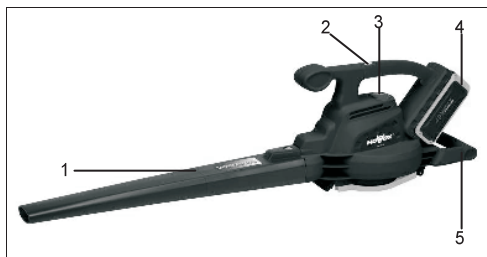


Bild 1A



Bild 1B

1. Blåsrör      2. Power selector      3. Av/På knapp      4. Batteri  
5. Handtag      6. Sugarrör      7. Fläktkåpa      8. Uppsamlingspåse

### 4. TEKNISKA DATA

Modell:	EBV 40 Li (DYM500301)
Märkspänning:	40Vdc
Ingen belastningshastighet:	13000RPM
Luftvolym	6.00 m <sup>3</sup> /min (Blås) 9.63 m <sup>3</sup> /min (Sugare)
Vikt (Blås)	3.13kg
Vikt (Sugare)	4.30kg
Batteri	Lithium-ion

Batteri	Lithium-ion					
Modellnummer	BA71E (DYMA71E)	BA72E (DYMA72E)	BA81 (DYMA81)	BA84 (DYMA84)	BA151 (DYMA151)	BA154 (DYMA154)
Märkspänning	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.
Kapacitet	108Wh	144Wh	90Wh	144Wh	90Wh	144Wh
Antal battericeller	20pcs	20pcs	10pcs	20pcs	10pcs	20pcs
Batteriladdare						
Modellnummer	BC73E (DYMA73E)	BC82 (DYMA82)	BC83 (DYMA83)	BC85 (DYMA85)		
Inmatning	220-240VAC, 50Hz,1A	220-240VAC, 50Hz, 0.6A	220-240VAC, 50Hz,1A	220-240VAC, 50Hz,2A		
Utspänning	40Vd.c.,2A	40Vd.c.,1A	40Vd.c.,2A	40Vd.c.,4A		
Tillåten laddningstemperatur	0-50°C	0-50°C	0-50°C	0-50°C		

Bullernivå vid operatören	89.3 dB(A) K=3dB(A)
Uppmätt bullernivå	98.2 dB(A) K=2.56dB(A)
Garanterad bullernivå	101 dB(A)
Vibrationer	4.38m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

## 5. MONTERING

**!** Varning! Innan du monterar, kontrollera att apparaten är avstängd och batteriet är borttaget.

**!** Varning! Använd alltid skyddshandskar när du arbetar med din sladdlösa Sug-blåsare.

### 5.1 Montering av sugarrör

Sugarröret måste vara monterat innan användning.

- Justera in spärrarna på sidan av sugarröret. (Bild 2A/ Bild 2B/ Bild 2C)
- Skjut sugarröret ordentligt in i varandra tills låsen klickar på plats. (Bild 2D/ Bild 2E)

Obs! Röret ska inte kunna separeras vid användning när de är monterade.



Bild 2A



Bild 2B



Bild 2C



Bild 2D



Bild 2E

### 5.2 Montering och demontering av batteriet

- För montering av batteriet, sätt det i linje med batteriluckan på verktyget. Skjut batteriet i batterihållaren och tryck in batteriet tills det snäpper på plats. (Bild 3A/Bild 3B)
- För att ta bort batteriet trycker du på spärrknappen samtidigt som du drar ut batteriet ur batterihållaren. (Bild 3C/Bild 3D)

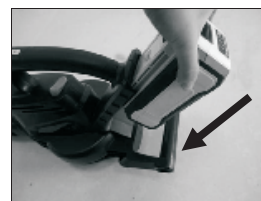


Bild 3A



Bild 3B



Bild 3C

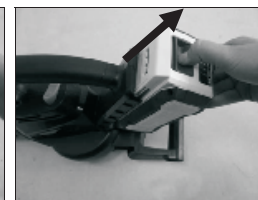


Bild 3D

## 6. ANVÄNDNING

**!** **WARNING:** Låt verktyget arbeta i sin egen takt. Överbelasta inte.

**Slå på och av**

**!** **WARNING:** Använd båda händerna för att greppa produkten ordentligt när du startar den.

- För att slå på apparaten, tryck på strömbrytaren till läge "I". (Bild 4A)
- För att slå av apparaten, tryck på strömbrytaren till läge "O". (Bild 4B)

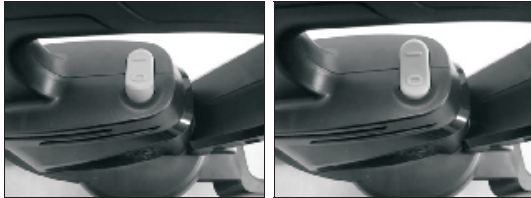


Bild 4A

Bild 4B

#### Val av effekt

Val av effekt funktionen finns på verktygshandtaget. Det gör att du kan optimera verktygets prestanda och öka effekten från nivå ett till nivå sex efter behov (Bild 5A).

Vrid strömbrytaren bakåt från "6" till "1" för att minska sugeffekten (Bild 5B).

Vrid strömbrytaren framåt från "1" till "6" för att öka sugeffekten (Bild 5C).

(De flesta suguppgifter kräver maximal effekt)

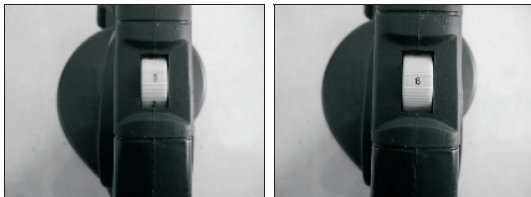


Bild 5A

Bild 5B

#### Använda din produkt

**⚠ VARNING:** Vid användning som blås eller sug, använd alltid säkerhetsglasögon. Om du använder den i dammiga förhållanden, använd också en filtermask.

**⚠ VARNING:** Stäng av din produkt, låt fläkten stanna och ta ut batteriet innan du utför någon justering, service eller underhåll.

#### Blåsläge

- Justera blåsröret med sug-blås apparatens kropp (Bild 6A).
- Skjut röret in i sug-blås apparatens kropp tills låset sitter fast med blåsröret. (Bild 6B/Bild 6C)

- Fäll ner flätkåpan i sug-blås apparatens kropp, stäng spärrknappen tills den sitter ordentligt fast i sug-blås apparatens kropp. (Bild 6D/Bild 6E/Bild 6F).
- Håll blåsröret ca 180 mm över marken, slå på apparaten och använd en svepande rörelse från sida till sida och fortsätt långsamt för att hålla det ackumulerade skräpet/löven framför dig (Bild 6G).
- När du har blåst skräpet/löven i en hög kan du konvertera till sugarläge för att samla upp skräpet.

**⚠ VARNING:** Använd aldrig i blåsläge utan att blåsröret och flätkåpan är ordentligt på plats.



Bild 6A

Bild 6B

Bild 6C

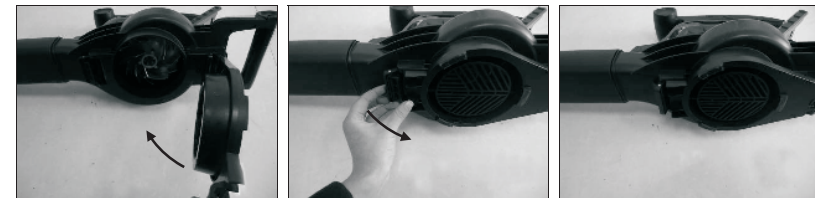


Bild 6D

Bild 6E

Bild 6F



Bild 6G

#### Sugarläge

**Note:** Vid sugning måste uppsamlingspåsen monteras.

- Tryck ned spärrknappen och ta bort blåsröret (Bild 7A/Bild 7B).
- Ta bort flätkåpan genom att trycka på spärrknappen (Bild 7C/Bild 7D).
- Justera flikarna i sugarröret med sug-blås apparatens kropp, stäng spärrknappen tills den sitter fast med sug-blås apparatens kropp. (Bild 7E/ Bild 7F/ Bild 7G/ Bild 7H).
- Rikta uppsamlingspåsröret med sug-blås apparatens kropp, tryck röret på sug-blås apparatens kropp tills låset sitter fast med uppsamlingspåsröret (Bild 7I/Bild 7J/Bild 7K). Fäst uppsamlingspåseklemman på uppsamlingspåshaken på botten av sug-blås apparatens kropp (Bild 7L/Bild 7M/Bild 7N).
- Placera sugarröret något ovanför skräpet/löven. Slå på apparaten och använd en svepande rörelse, skräpet/löven sugs upp i röret, strimlas och kastas in i uppsamlingspåsen (Bild 7O).
- När påsen fylls kommer sugeffekten att avta, stäng av apparaten och koppla ur batteriet.
- Öppna påsen för att tömma innehållet innan du fortsätter att använda den (Bild 7P/Bild 7Q).
- Efter drift, ta bort blåsröret, uppsamlingspåsröret eller sugarröret.
- För att koppla ur blåsröret eller uppsamlingspåsröret trycker du på spärrknappen och drar ut röret. Ta bort sugarröret genom att trycka på spärrknappen. Se till att röret inte faller till marken.

**⚠ WARNING:** Ta aldrig bort uppsamlingspåsen utan att först stänga av och ta ur batteriet från apparaten.

**⚠ OBS!** Om suget minskar och påsen inte är full eller enheten stannar under användning, är sugarröret troligen igensatt med skräp. Stäng av och ta ur batteriet ur sugaren och rensa röret innan du fortsätter. Kontrollera rören för blockeringar och rensa efter behov. Ta bort flätkåpan och kontrollera fläkten för blockeringar, rensa efter behov (använd inga metallredskap för att rensa eventuella blockeringar).

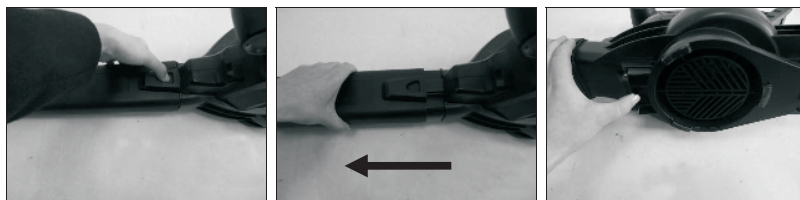


Bild 7A

Bild 7B

Bild 7C



Bild 7D



Bild 7E



Bild 7F

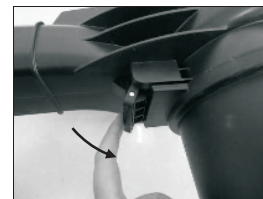


Bild 7G



Bild 7H



Bild 7I



Bild 7J



Bild 7K



Bild 7L



Bild 7M



Bild 7N



Bild 7O

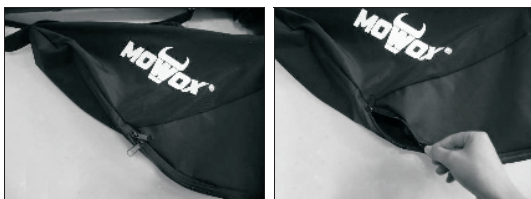


Bild 7P

Bild 7Q

## 7. UNDERHÅLL

Din apparat har utformats för att fungera under en längre tid med ett minimum av underhåll. Kontinuerlig tillfredsställande drift beror på korrekt skötsel och regelbunden rengöring.

- Stäng av och koppla ur apparaten/verktyget.
- Eller stäng av och ta ur batteriet från apparaten/verktyget om apparaten/verktyget har ett separat batteri.
- Eller kör tills batteriet är helt tomt om det är integrerat och stäng sedan av.
- Koppla ur laddaren innan du rengör den. Din laddare kräver ingen underhåll förutom regelbunden rengöring.
- Rengör regelbundet ventilationshålen i ditt apparat/verktyg och laddare med en mjuk borste eller torr trasa.
- Rengör motorhuset regelbundet med en fuktig trasa. Använd inte slipmedel eller lösningsmedelbaserad rengöring.
- Håll apparaten ren och torr.

## 8. FELSÖKNING

PROBLEM	TROLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Enheten blåser eller suger inte	Påsen är full	Töm påsen.
	Röret är blockerat	Rensa blockeringen.
	Fläkten är blockerad	Rensa blockeringen.
	Batteriet är inte laddat	Ladda batteriet enligt instruktionerna som kommer med din modell.
Enheten startar inte	Batteriet är inte säkrat	För att säkra batteriet, se till att spärren på toppen av batteriet sitter ordentligt fast.
	Batteriet är inte laddat	Ladda batteriet enligt instruktionerna som kommer med din modell.
	Ström/hastighetsreglaget är i läge OFF	Tryck på Av/På-knappen.
	Defekt strömbrytare	Kontakta ett servicecenter.
	Flätkåpan är inte stängd	Se till att kåpan är helt stängt.

## 9. MILJÖVÄNLIG AVFALLSHANTERING



Enligt det Europeiska direktivet 2012/19/EU gällande elektrisk och elektronisk utrustning och dess tillämpning i den nationella lagstiftningen, måste alla elektriska verktyg samlas in separat och återvinnas miljövänligt. Alternativt bortskaffande: Om ägaren av det elektriska verktyget inte lämnar tillbaka verktyget till tillverkaren, är han själv ansvarig för korrekt omhändertagande vid en uppsamlingsplats som förbereder enheten för återvinning enligt nationella lagar och förordningar om återvinning. Detta inkluderar inte tillbehör och verktyg utan elektriska eller elektroniska komponenter.

## 10. FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE MED EU

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE MED EU	
Vi försäkrar härmed	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No.58 Jinfeng Road ,Yuyao, Zhejiang 315403, P. R. China
att följande maskin uppfyller lämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav i EU-direktiv baserade på dess utformning och typ, och som produceras av oss.	
Vid ändring av maskinen, och som inte har överenskommit med oss, kommer denna förklaring att förlora sin giltighet	
Maskin beskrivning:	Sladdlös blås/sugare
Maskintyp:	EBV 40 Li (DYM500301)
Märkspänning / ström	40Vdc
Uppmätt bullernivå:	98.2 dB(A)
Garanterad bullernivå:	101dB(A) Anmält organ för EU-direktiv 2000/14/EC:0036 TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 • 80686 München • Tyskland
Gällande EU-direktiv	EU Maskindirektiv: <b>2006/42/EC</b> EU-direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet: <b>2014/30/EU</b> EU-direktiv om buller: <b>2000/14/EC</b>
Tillämpliga harmoniseringar Standard	EN 60335-1 EN 50636-2-100 EN 62233 EN ISO 12100 EN 55014-1 EN 55014-2
Auktoriserad underskrift/datum	 , 2018.01.06
Namn på undertecknare	General Manager
Namn och adress på den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen	 Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P. R. China